

ABONNEMENT

Par année.....\$3.00
Pour six mois..... 1.50
Pour quatre m..... 1.00
Edition Hebdomadaire
Pour l'année.....\$1.00
Payable d'avance.

"RELIGION ET PATRIE"

LE CANADA
JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES

Première insertion, par ligne...\$0.10
Tous les jours..... 0.05
Trois fois par semaine..... 0.03
Une fois la semaine..... 0.02
Avis de Naissance, Mariage ou Décès..... 0.50
Pour les annonces à long terme conditions spéciales.

LOUIS LUSSIER, Rédacteur

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

STANISLAS DRAPEAU, Administrateur

LE CANADA

Ottawa et Hull, 15 Juin 1885

QU'ON VENGE LA MORALE ET LA FAMILLE!

Nous n'avons pas pour habitude, nos lecteurs peuvent nous en rendre le témoignage, de publier les faits scandaleux ni aucunes nouvelles qui ne sauraient avoir pour conséquence que de flatter une riosité malsaine, de blesser quelqu'un dans sa famille ou ses affections. Mais, en présence des actes de passion ignoble dont notre ville a été le théâtre durant les derniers jours de la semaine passée, nous croyons de notre devoir d'élever aujourd'hui la voix pour demander protection, au nom de la famille et de la morale, à ceux-là qui ont le devoir de faire respecter l'une et l'autre.

Jeudi soir, trois monstres à face humaine souillaient brutalement une jeune fille honnête, en pleine rue habitée de la capitale. Ces tristes individus sont, à l'heure qu'il est, entre les mains de la justice, et l'on rendrait un bien mauvais service à la société en ne leur infligeant pas le maximum de la peine que leur crime comporte. Cette perpétration odieuse ne devait pas rester isolée, d'ailleurs, durant les vingt-quatre heures qui l'ont suivie, trois misérables ont tenté à leur tour de violenter une femme, et cinq autres chevaliers du crime se sont emparé d'une jeune fille, après avoir réduit à l'impuissance celui qui l'accompagnait, et en ont fait la malheureuse victime des derniers outrages.

On répute à entendre et croire de pareilles choses; tout cela est tellement odieux et ignoble, en effet, que l'on a peine à s'imaginer que la nature de l'homme puisse se ravaler à de tels forfaits contre Dieu et sa créature.

Malheureusement, cela existe; et, nous demandons protection, en ce moment, contre ce mal pire que tous les fléaux. Que l'on découvre les coupables; qu'on les roue à coups de verges; que leur châtiement soit assez terrible pour faire trembler et dompter les autres brutes à figure d'homme qui pourraient encore se trouver égarées dans notre milieu social. La morale, la société, la famille ont droit à cette vengeance et il y aurait crime de la leur refuser.

Maintenant, en face de ce qui vient de s'accomplir, les autorités civiques ont leur ligne de conduite toute tracée: elles doivent faire en sorte que la surveillance policière de la ville soit de plus en plus active et efficace, durant au moins l'époque rabique que nous sommes à traverser.

Pittsburg fabrique chaque année 85,000,000 de bouteilles, plus 42,500,000 ed cheminées de lampes, dont une partie s'exporte dans l'Amérique centrale et celle du sud. Il y a à Pittsburg 20 fabriques de verres à vitres, ayant 276 fournaies, faisant 838,440 caisses à \$3 par caisse. En ce moment le commerce des verres est actif dans toutes ses branches. Les usines de cristal travaillent de toute leur capacité.

PARLONS PATRIOTISME!

Il est entendu que d'hui au 24 courant mes lettres du lundi seront consacrées exclusivement au culte de la nationalité; à redire aux lecteurs du Canada les accents patriotiques que l'on m'aura soufflés tout bas à l'oreille ou que j'aurai recueillis au milieu des applaudissements enthousiastes de ces belles et généreuses réunions publiques, où chacun accourt réchauffer son cœur, apprendre à mieux connaître et apprécier de quelle race d'hommes nobles et magnanimes il est l'héritier, quel honneur il y a à s'appeler le fils de la descendance française dnas notre pays.

Oui, je parlerai patriotisme, et cela me consolera un peu des luttes personnelles et souverainement regrettables, des guerres fratricides, dont trop souvent déjà les passions politiques ont marqué notre histoire; luttes et guerres qui menacent même de ne pas observer longtemps les frontières qu'elles semblaient s'être imposées dans le passé.

Mais je jette un voile sur tout cela et je vais vous redire un peu aujourd'hui les beaux et bons souvenirs que j'ai rapportés de la salle Ste Anne, hier.

Nous étions là quelques centaines de canadiens-français et comme toujours l'élément ouvrier composait la note dominante de la réunion. Sur l'estrade, j'ai remarqué M. Lecours, président de la section St Jean-Baptiste de Ste Anne; M. Drapeau, président général de la société St Jean-Baptiste d'Ottawa; M. J. Tassé, M. P.; l'honorable sénateur Poirier; M. Leduc, maire de Hull; MM. Desjardins, Olivier et Marsan; M. L. Dauray, président de la section des Chaudières.

M. Drapeau a ouvert l'assemblée par des explications fort intéressantes au sujet de la grande démonstration nationale des 24 et 25 juin courant, puis MM. Leduc, Desjardins et Marsan ont soumis à l'auditoire des conseils et des considérations pratiques, marqués au coin du plus pur patriotisme.

L'honorable sénateur Poirier a parlé à son tour avec son éloquence accoutumée.

J'ai été heureux, a-t-il dit en substance, d'accepter l'invitation qui m'a été faite par MM. Tassé et Drapeau de venir parler nationalité et patriotisme aux citoyens de Ste Anne, à la veille de la fête du 24 juin.

On s'est déjà demandé si les démonstrations nationales du genre de la St Jean-Baptiste sont avantageuses pour un peuple. Je réponds oui. Si elles entraînent, en effet, une perte de temps et d'argent, elles comportent aussi une affirmation de force et de vitalité, qui affermit davantage l'influence de la nation chez laquelle elles sont en honneur et lui gagnent le respect de ses voisins. Pour nous, en outre, qui composons la minorité dans la Puissance du Canada, ces fêtes sont un besoin, en ce qu'elles cimentent l'union qui nous est nécessaire pour ne pas être noyés par les autres races et pour faire respecter tous nos droits.

Il appartenait à Ottawa d'inviter pour la première fois la descendance française du pays tout entier à venir constater que nous sommes aujourd'hui 120,000 canadiens-fran-

çais et catholiques dans l'Ontario, allant haut le front, fiers de notre nationalité et de toutes ses traditions.

Il ne faut pas oublier, en effet, qu'à l'heure actuelle nous sommes le point de mire de la confédération, et que nonseulement la province de Québec mais encore l'Acadie suivent avec intérêt nos succès et notre agrandissement.

L'orateur mentionne ici que c'est à la grande convention de 1880 à Québec que le peuple Acadien a jeté les bases de sa première association nationale, puis il termine par un éloge bien mérité du zèle que la classe ouvrière témoigne toujours quand il s'agit de fêter le jour de la nation, de faire œuvre de patriotisme. Dans notre siècle, ajoute-t-il, l'association est le grand levier du progrès et avec son sens pratique l'ouvrier l'a compris. Il s'est rallié à la société St Jean-Baptiste; il a ensuite fondé des associations de secours mutuel, telles que l'Union St Joseph, l'Union St Thomas et la société St Pierre; il a enfin jeté les assises d'autres associations dans le but de se garantir contre les empiètements du capital, mais ces dernières qui étaient licites et bonnes en principe, ont donné lieu à bien des abus dont la classe ouvrière ne saurait se préserver avec trop de soin.

Quant à nos insulteurs, nous pouvons leur citer un exemple de la revanche que nous savons exercer contre qui ne respecte pas nos droits. Le parti républicain, c'est un fait admis par des hommes considérables, a dû sa défaite aux Etats-Unis aux insultes qu'il avait lancées à la face des Canadiens-français qui vivent là bas. Nous voulons la paix, à condition qu'on nous accorde la justice.

L'honorable sénateur Poirier a recueillis de chaleureux applaudissements tout durant sa brillante improvisation oratoire, et je regrette sincèrement de ne pouvoir ici vous donner que ce pâle résumé de son discours.

Après lui est venu M. J. Tassé. Je ne ferai pas l'éloge du député d'Ottawa. Ceux, en effet, qui l'ont choisi pour représenter leurs intérêts à la Chambre des Communes l'ont alors loué plus éloquemment que je ne le saurais faire moi-même.

M. Tassé a commencé à repousser avec indignation les faits et gestes de ceux qui veulent voir de la politique jusque dans les préparatifs de la fête nationale. A Ottawa, chaque fois qu'il s'est agi de faire œuvre de patriotisme, s'est on jamais jamais demandé si une initiative et son exécution venaient d'un rouge ou d'un bleu?

Mais avez entendu l'honorable M. Poirier, a-t-il ajouté, il représente la résurrection du vaillant petit peuple acadien.

Sorti il y a quelques années du collège de Memramcook avec plusieurs autres jeunes gens de talent, ce monsieur a su s'élever, à un âge relativement peu avancé, de la charge d'employé public qu'il occupait à un poste d'honneur dans la plus haute Chambre du pays, justifiant ces paroles de Corneille que chez les âmes bien nées, la valeur n'attend pas le nombre des années.

Avant d'être sénateur, M. Poirier avait employé ses loisirs à faire l'éducation nationale des siens et à

les préparer au glorieux avenir qui leur est réservé et dont nous ne saluons aujourd'hui que l'aurore.

M. Tassé explique ici que le peuple a intérêt à envoyer des hommes capables pour défendre ses droits et que cette règle s'applique surtout aux minorités. C'est ce que les Acadiens ont compris et ils ont élu M. Landry, de Kent, un homme de talent, un puissant orateur; ils ont demandé à M. Poirier de les représenter au Sénat.

M. Tassé établit ensuite que la société St Jean-Baptiste a été fondée pour unir les Canadiens français, et feuilletant l'histoire du pays il fait voir le développement prodigieux de notre race. Les autres nationalités ont pour elles l'immigration; la nôtre a en sa faveur la règle de multiplication. L'axiôme "semez des gascons, ça pousse partout" pourrait à cet égard s'appliquer à notre peuple.

Il termine en faisant l'éloge du patriotisme de l'ouvrier qui s'est toujours trouvé au premier rang, quand il s'est agi de chômer la fête nationale, et en enregistrant un protêt énergique contre les attaques du Witness qui s'est moqué des femmes canadiennes de Montréal au sujet du drapeau du Sacré-Cœur qu'elles se préparent à offrir au 66e Bataillon, à son retour du Nord-Ouest.

Des applaudissements prolongés ont couvert ses dernières paroles et chacun est sorti de l'assemblée d'hier plus fier de son titre de Canadien-français, plus résolu de fêter glorieusement la St Jean-Baptiste les 24 et 25 juin courant.

LONGNON.

LE NORD-OUEST

On continue à faire la chasse au Gros Ours, mais la situation n'offre aucun caractère nouveau.

Magasin de Chiffons d'Ottawa

On a besoin de VINGT FILLES dans cet établissement, et de bons salaires sont payés. S'adresser au No. 257 rue Cumberland.

ALEX. DACKUS, Gérant.

BOTTES ET SOULIERS

ASSORTIMENT COMPLET de Chaussures de tous les genres, dernier style, pour hommes, dames et enfants, pour les saisons du printemps et de l'été. Grande réduction; prix extraordinairement bas.

L'assortiment est complet et considérable, en sorte que les acheteurs ont tout le choix désiré.

G. MURPHY, No 538 rue Sussex, Ottawa, 12 mai 1885-1a

Mlle A. McDONALD

Ci-devant de la maison Beckett & McDonald, à certainement

L'assortiment le plus complet et des mieux choisis

D'ARTICLES DE MODES!

Prix modérés, vu que ce stock a été acheté pour argent comptant.

521 RUE SUSSEX.

Dr ALFRED SAVARD

BUREAU: NO. 376, RUE CUMBERLAND. Ancienne résidence du Dr Prevost. Ottawa, 15 mai 1 an.

G. J. Labelle, Huissier de la Cour Suprême, B. C. RUE BRITANNIA, HULL.

Ottawa, 20 nov. 1881 1 an

D. GARDNER & Cie. 66 et 68, rue Sparks

TOUTES MARCHANDISES DÉTAILLÉES AU PRIX DU GROS!

3,000 PIECES D'INDIENNES

Patrons nouveaux et très jolis. Ces Indiennes doivent être vendus de 7c à 15c par verge.

1000 PIECES DE MOUSSELINE A ROBE

Prix, depuis 10 cents à 20 cents la verge. Le plus beau lot de Marchandises qui ait été acheté à Ottawa.

Venez de bonne heure pour faire votre choix d'indiennes et de mousseline, chez

D. GARDNER & Cie., NUMEROS 66 et 68, RUE SPARKS Importateurs Directs.

ARTICLES DE MODES EN GROS ET EN DETAIL

Nonobstant les ventes considérables des dernières quatre semaines, mon stock de Chapeaux garnis et non garnis demeure sans rival dans la cité par la variété et la réduction dans les prix, qui sont parfois même plus bas que les prix en gros. Plumes d'Australie, Fleurs Françaises, Nouveaux rubans, Nouveaux chales en soie, Nouvelles ceintures, Nouveaux chales de fantaisie en laine,

et autres articles qui nous arrivent chaque jour, et complète mon stock dans toutes ses branches. Rappeler-vous que toutes les marchandises sont marquées de leurs prix, et qu'il n'y a point de second prix.

A. Woodcock

Magasin Spécial de Modes, 39, RUE SPARKS.

Hotel du Castor

451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel. Prix modérés. Un téléphone est attaché à l'établissement.

E. CHEVRIER, propriétaire Ottawa, 18 déc. 1884. 1an

DIPHTHERIE

— ou — ANTI-DIPHTHERITIQUE

Spécifique contre la Diphtérie et autres maux de gorge. Rien n'est meilleur pour guérir la consommation ou à sa première période, la bronchite aiguë et chronique et les rhumes.

LA DIPHTHERIE VAINCUE!

Aux ravages de cette maladie terrible et réputée incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables et dignes de foi attestent l'efficacité véritablement étonnante de ce remède.

Préparé par le DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q.

Prix: 50 cts. la bouteille. En vente chez les pharmaciens. EN DEPOT CHEZ ELZEAR ALARIE, 71 Rue Bolton, Ottawa. 29 juillet 1884.

Photographies

GRANDE REDUCTION POUR UN MOIS SEULEMENT

Photographies grandeur

CABINET

\$2.00 par Doz.

CHEZ

Dorion & Delorme

140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, Coin de la rue Rideau.

OTTAWA. 1a. 18 Oct. 1884

LA PROTECTION SANS EGALE

ISAIE DAZE

Manufacturier

—(BT)—

Marchand de Chaussures

EN GROS ET EN DETAIL

COIN DES RUES

Dalhousie et de l'Eglise

OTTAWA.

Désire faire savoir à ses nombreuses pratiques et au public d'Ottawa et de ses environs en général qu'il a acheté et mis en opération toutes les machines du vaste établissement antérieurement en opération sur la rue Sussex par M. Selby Lee pour la FABRICATION DES CHAUSSURES

M. I. Daze désire attirer l'attention du public sur ce qui suit:

Le personnel de l'établissement est sans contre le plus complet de ce genre à Ottawa et est composé d'ouvriers de première classe.

TOUTE COMMANDE Qui lui sera confiée sera exécutée et expédiée avec soin sous le plus court délai.

Une SPECIALITE dans les Commandes Les meilleurs matériaux sont employés. Satisfaction garantie. Prix très modérés.

UNE VISITE EST SOLICITEE Les marchands de la campagne feraient bien d'aller visiter cette MANUFACTURE avant d'acheter ailleurs.

IZAIE DAZE, Propriétaire.

16 mai 84 1 an.

HÉMORROIDES—HANNUM'S BENATINE, LE SEUL REMEDE. BUREAU PRINCIPAL, 101 RUE SPARKS, OTTAWA



QUELQUES NOTES

Sur les personnages historiques qui doivent figurer dans la grande Cavalcade du 24 juin 1885.

(Suite et fin)

150—MONTCALM (Représenté par M. A. Adam.) Louis Joseph, marquis de Montcalm, haut et puissant seigneur, lieutenant-général des armées du Roi, commandant de l'ordre Saint-Louis, commandant en chef des troupes de terre de la Nouvelle-France, était d'une très petite taille et d'une jolie figure qu'animaient des yeux extrêmement vifs. Imagination ardente, il avait le goût du travail et possédait des connaissances étendues dans les lettres et dans les langues, ayant su conserver l'amour de la science au milieu même des travaux de la guerre.

La brillante victoire qu'il remporta à Carillon arrêta pour quelques temps l'invasion des anglais dans le Canada; mais, la campagne de 1759 devait être fatale à la Colonie.

Montcalm trouva la mort à la bataille des Plaines d'Abraham, le 13 septembre 1759, durant laquelle Wolfe, le général de l'armée anglaise, tomba aussi blessé mortellement, après avoir conduit ses soldats à la victoire.

160—DE LEVIS (Représenté par M. A. E. Caron.) Le Chevalier de Lévis, officier français, était habile guerrier et homme d'une décision prompte et efficace. Il était venu en Canada avec le marquis de Montcalm, en 1756, et combattit dans toutes les occasions les plus mémorables de la guerre de sept ans, avec un courage vraiment héroïque.

Après la mort de Montcalm, le général de Lévis avait pris le commandement de l'armée et s'était replié sur la rivière Jacques-Cartier, pour y passer l'hiver et recommencer la campagne au printemps. Il gagna la bataille de Ste Foye, mais la cession du pays à l'Angleterre vint mettre fin aux hostilités, et l'étendard anglais remplaça définitivement le drapeau fleurdelisé sur la Citadelle de Québec.

Après la cession, le général de Lévis passa en France. Pour éterniser son nom et la valeur de son génie, il fut créé maréchal de France le 13 juin 1783, et Duc l'année suivante. Cinq ans plus tard, il mourut à Arras où il lui fut érigé un monument dans la cathédrale de la ville, en récompense des services qu'il avait rendus au Canada et ailleurs, durant sa longue carrière militaire.

170—DE BOUGAINVILLE (représenté par M. H. D. Gagné.) M. de Bougainville, aide-de-camp de Montcalm, capitaine des dragons, devint une de nos illustrations maritimes. A la suite d'actions d'éclat qui furent hautement appréciées en France, il devint colonel et chevalier de Saint-Louis.

Après la cession du pays, M. de Bougainville alla prendre une part glorieuse, comme officier supérieur, aux campagnes de la marine française dans la guerre de la révolution américaine. Mais il s'est surtout illustré par son voyage autour du monde et par ses découvertes géographiques.

180—DE SALABERRY (représenté par M. Joseph Gareau.) Le lieutenant-colonel Charles de Salaberry commandait, en 1812, le régiment des Voltigeurs Canadiens, à Châteauguay.

Il était un officier expérimenté et doué d'un courage à toute épreuve. Entré très jeune dans l'armée, il avait servi onze ans dans les Indes Orientales, où il avait assisté au fameux siège du fort Matilda, par le général Prescott. Il avait aussi commandé avec distinction une expédition à la Martinique, en 1795, à un âge très-peu avancé. Il s'était de plus distingué en Europe, à Wolcheren, en qualité d'aide-de-camp du général Rottenburg.

Revenu au Canada comme officier de l'état-major de Rottenburg, peu de temps avant la guerre de 1812, il fut choisi par sir Prevost, alors gouverneur du Canada, pour commander les milices canadiennes.

Après la défaite du général Hampton par de Salaberry et ses voltigeurs, le général Prevost complimenta hautement les Canadiens sur leur courage insigne ainsi que leur digne commandement, et ce dernier fut décoré par le Régent.

La lumière électrique n'est rien à comparer au brillant noir à soulier (Royal Polish Bixby's) pour kid moracco et cuir. Plus de frottement de bottes; vous n'avez qu'à passer un petit pinceau sur vos chaussures et tout est dit. M. N. A. Savard est le seul agent pour la vente de ce noir à chaussure. Prix par bouteille, 15 cts.

LE REPOS DES FATIGUES

Vous qui êtes fatigués, insouciants, sans espérances, qui souffrez, reprenez courage. Si vous supportez des douleurs indicibles et si vous redoutez même la mort, soyez sans inquiétude. Cette préparation presque miraculeuse connue aux États-Unis comme Kidney Wort a maintenant atteint le Canada et est souveraine pour la guérison de toutes les maladies des reins et de toutes les affections du oie. Essayez-la sans délai.

DIAMOND DYES

Partout on réclame à grands cris le Dyanmond Dyes, ce merveilleux remède qui fascine et subjuge le monde, éblouissant tous les yeux.

PETITE GAZETTE

Je viens de recevoir 50 boîtes de citrons que je vendrai à 20 cts la douzaine. N. A. Savard.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée

Les propriétés de la Diphthérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronches et des poumons.

—Si vous souffrez de affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les *Pilules de Noix Longues* de McGALE Prix 25c. la boîte. En vente chez C O Dacier, et H F MacCarty Ottawa.

La Sprucine—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égale. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composée de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce. En vente chez H. F. MacCarty et C. O. Dacier, Ottawa.

UN DEMANDE un agent résident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voyageurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, pour fabriquer l'air à gaz, 50 pour cent moins cher que le gaz de charbon, et tout aussi bon. Ni feu ni pouvoir ne sont requis. Faites dans toutes les dimensions depuis 15 à 1000 brûleurs, pour demeure privées, magasins, hôtels, fabriques, moulins, rues, mines, etc. Adresse: "The Canadian Air Gas Machine Manufacturing Co., 115 rue Saint-François Xavier, Montréal, P. Q." 9 oct 1a

M. N. LAMARCHE Importateur de Bijouteries, Montres et Argenteries vient de transporter ses marchandises au No. 490, RUE SUSSEX.

Ses effets sont directement importés d'Angleterre, de Paris et des meilleures manufactures des États-Unis.

Ses prix défient compétition. Allez faire visite et jugez-en vous-même.

Les montres et les bijouteries réparées à bon marché et avec soin.

490, Rue SUSSEX. Ottawa, 17 avril 1885. 3m

Macdougall, Macdougall & Belcourt AVOCATS, PROCUREURS,

Agents pour les affaires de la Cour Suprême, le Parlement, et des Départements du Canada, etc.

"Scottish Ontario Chambers" coin des rues Sparks et Elgin, Ottawa.

HON. WM. MACDOUGALL, C. R. FRANK M. MACDOUGALL. N. A. BELCOURT, L.L. M.

N. B.—Mr. Belcourt, membre du Barreau d'Ontario et de celui de Québec, s'occupera aussi des affaires requérant son attention à cette dernière Province.

Aux Inventeurs J. Coursolle & Cie.

Solliciteurs de Brevets d'Invention Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois Agences et Correspondants aux États-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, OTTAWA, Ont. Vis-à-vis le bureau des Brevets, 24 Pev. 1885.

Cures Étonnantes PLUS DE CALVATIE

CERTIFICATS SUR CERTIFICATS

La Valeria continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute des cheveux ou les faire repousser.

Que l'on en juge par les certificats suivants:

Montréal, 29 janvier 1884.

Monsieur C. D. Giroux, pharmacien, 601 rue Notre-Dame (ouest) Montréal.

Monsieur, Je perdais mes cheveux abondamment depuis six mois; rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute, car j'avais essayé les uns après les autres toutes les préparations sans obtenir le moindre bon résultat. J'étais aussi chauve qu'on peut le devenir en aussi peu de temps.

Sur votre recommandation j'essayai la VALERIA; la première boîte a arrêté complètement la chute; à la seconde, mes cheveux ont commencé à repousser et après en avoir eu trois boîtes, j'avais une chevelure aussi forte qu'apparavant. C'est un plaisir pour moi de pouvoir vous donner cette faible marque de reconnaissance, et je conseil à tous ceux qui auraient le malheur de perdre leurs cheveux de se servir de la VALERIA.

AUBERT LAROSE, No 624, rue Notre-Dame ouest, Montréal.

Saint-Thomas d'Alfred, Comté de Prescott.

Je, soussigné, certifie que la pommade Valeria a fait pousser des cheveux sur ma tête chauve à l'âge de quatre-vingt-trois ans. Elle est très recommandable.

ARTHUR CHOLETTE, Cultivateur.

Bouctouche, N. B., 4 janvier 1884

MM. Laviolette et Nelson, Pharmaciens, Montréal.

Auriez-vous la bonté de m'envoyer 6 ou 12 boîtes de la Valeria? J'en ai fait usage d'une boîte et le résultat a été tel que mes cheveux sont repoussés très épais. Plusieurs ici ont été témoins que cette pommade m'a donné une nouvelle chevelure, désirent en faire l'expérience. Je vous donnerai volontiers un certificat en faveur de la Valeria.

Notre tout dévoué, G. A. GROUARD, ex-député de Kent.

Ottawa, 15 mars 1884

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pomme VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

L. BÉLANGER, Photographe.

Saint-Thomas d'Alfred, 19 janvier 1883

Je certifie que la Valeria m'a été très utile en arrêtant la chute de mes cheveux, en faisant pousser sur la partie chauve des cheveux assez longs mais clairs. Je dois faire observer que je n'ai employé qu'une boîte de la Valeria. Je suis âgé de soixante-quatre ans.

F. X. BOUCIER.

Milbury, E.-U., 23 déc. 1882.

Je, soussigné, certifie par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et d'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit venir cha; en quelques semaines, je perdais tous mes cheveux du sommet de la tête. Je fis alors part de mon malheur à mon cousin, qui m'expédia deux boîtes d'une pommade inventée par lui et appelée La Valeria.

En lisant la prescription, je le dis, je m'amusai un peu, car je l'avoue, je la trouvai un peu curieuse encore plus douloureuse. N'importe le désir de savoir ma chevelure me fit faire l'essai de La Valeria. Quelle ne fut pas ma surprise, après trois ou quatre semaines, d voir comme une forêt de petits cheveux couvrit toute la surface chauve de ma tête. Je redoublai d'efforts et aussi de confiance et de ponctualité, et cinq mois après, j'avais, sinon tout, au moins en grande partie ma chevelure d'autrefois.

C'est donc avec reconnaissance de cause que je recommande à tous ceux qui comme moi, ont eu le malheur de perdre leurs cheveux, la plus utile et la meilleure de toutes les pomrades, La Valeria.

L. P. CHAMPAGNE.

Montréal, octobre 1883,

Je, soussigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure il y a deux ans, j'ai essayé de tous les remèdes possibles mais sans succès. En voyant l'annonce de la Valeria dans la Monerve, j'eus la curiosité de m'en servir.

J'en achetai une boîte chez M. Laviolette et Nelson, pharmaciens, rue Notre-Dame. C'est M. Laviolette lui-même qui me l'a vendue, et il pourra attester que j'étais alors à environ six mois—complètement chauve. Je me suis servi d'une seule boîte et elle m'a suffi pour me rendre ma chevelure d'autrefois, un peu plus claire cependant, les cheveux étant plus fins. Tous ceux qui me connaissent sont comme moi émerveillés du résultat.

Je suis gardien de la barrière de la Côte Saint-Antoine, et je serai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens d'attester à tous ceux qui voudront se renseigner. Je donne ce certificat de mon propre mouvement, en justice et en reconnaissance pour l'aide de cette merveilleuse découverte.

PIERRE DAME.

En vente chez tous les pharmaciens. En gros par M. HARVEY, boîte 111 P. O., Montréal.

Nouvelle Annonce

Le soussigné remercie ses nombreuses pratiques, pour l'encouragement libéral qu'elles n'ont cessé de lui accorder depuis qu'il est dans le commerce. Aujourd'hui il a le plaisir de les informer qu'il vient de recevoir

10,000 pièces de Tapisserie Chinoise

Nouvellement importée, avec aussi un lot de patrons fleuris pour chaises. Papier vert de 36 x 42 pouces. Papier doré et argenté. Livres de Messe Anglais et Français, et une foule d'autres articles religieux, pour école, trop longs à énumérer ici.

Venant également d'être reçu un assortiment complet de CHAPEAUX du PRINTEMPS et de L'ÉTÉ, à très bas prix.

Verreries, Bijouteries, etc., de première choix; Vaiselle anglaise, à très bon marché.

On continue comme ci-devant à repasser, teindre et repasser toutes sortes de fourrures, à des prix modérés.

EDOUARD THÉREAU, 290 Rue DALHOUSIE.

21 Nov. '84

Pilules de Noix Longues Composées



malaises causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Ces pilules sont une recommandation comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies haut mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif, pouvant être administré dans n'importe quel cas, elles ne contiennent aucune de ces substances délétères qui pourraient rendre préjudiciables à la santé des enfants ou des personnes âgées.

Les PILULES DE NOIX LONGUES COMPOSÉES, de McGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang parmi toutes les pilules stomacales jusqu'à présent offertes au public.

B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

1883

FETES! FETES! FETES!

MAGASIN DE GROS.

CHAMPAGNE! VINS RECHERCHÉS CIGARES!

Un assortiment complet de liqueurs choisies et cigrars, vient d'être reçu au numéro 450, rue Sussex à l'entrepôt W. O. McKay.

Liqueurs françaises et italiennes, Barton et Gastier, St. Julien, Sauterne, Brillon, Ayala, Chateau-d'ay, J. H. Mumm, Chartreuse, Kummel, Benedictine, Curacao, Morakno, Vermouth, Torino, Kau-de-Vie, Gin, en fûts et en caisses.

CIGARES de qualités variées, importés et Canadiens.

On n'aura promptement exécutés, effets livrés à domicile.

NO. 450, RUE SUSSEX

W. O. McKAY, Propriétaire.

Ottawa, 5 Déc. 1884 1an

FUMEZ

LES CIGARES

CABLE

ET

EL PADRE

MANUFACTURÉS PAR

S. DAVIS & FILS

MONTREAL.

3 déc.

Présents de Noël

ET DU

JOUR DE L'AN

C. H. DOUCET

(Ci-devant employé chez S. Laporte)

MANUFACTURIER DE BIJOUTERIES,

(Bâtisse de l'Hotel Russell)

RUE SPARKS, OTTAWA.

Confiectionne et répare toutes espèces de bijouteries.

GRAVEUR, ARGENTEUR ET DOREUR.

MONOGRAMMES (SPÉCIALITÉ).

12 déc '84 3 m

VALIN & ADAM, Avocats et Notaires Publics.

ARGENT A PRETER.

BUREAU: 25 rue Sparks, vis-à-vis l'Hotel Russell.

J. A. VALIN, A. A. ADAM.

M. Adam, membre du barreau de Québec, s'occupera aussi des affaires requérant son attention dans cette province.

28 février 1885 1an

Oliver AVOCAT.

Bureau.—Encoignure des rues Rideau et Sussex, Block d'Edison, Ottawa, Ont.

ARGENT A PRETER

Ottawa, 3 Janvier 1883.

J. L. N. GUINDON, L. L. B. AVOCAT

124 Rue PRINCIPALE, Hull

45 Rue MURRAY, Ottawa

Ottawa, 20 nov. 1884 1 an

E. G. LAVERDURE

MAGASIN GÉNÉRAL DE FERRONNERIE

Vous trouverez chez moi tout ce qu'il faut dans cette ligne

Outils, Clous, Câble, Chaîne, Etc.

Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Mastix Etc.

Comme par le passé un assortiment complet de

QUINCAILLERIE.

69 & 71 Rue WILLIAM

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

La route directe pour se rendre de l'Ouest à tous les points du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Ecosse, de l'île du Prince Edouard, du Cap-Breton et de Terre-Neuve.

Toutes les places de bains, les stations de pêche et les lieux d'amusements les plus populaires du Canada se trouvent échelonnés sur cette route.

Des chars palais laissent Montréal les lundis, mercredis et vendredis pour Halifax, et les mardis, jeudis et samedis pour St. Jean, N. B., sans interruption.

Les trains de l'Intercolonial connectent d'une manière constante à la Pointe Lévis avec le chemin de fer du Grand Tronc et les vapeurs de la compagnie de Navigation du Richelieu, en destination de Montréal, et à Lévis avec le chemin de fer du Nord.

D'élégants chars palais grésés de buffets et des chars-tabagies circulent sur toute la ligne.

Il existe des restaurants de première classe à des distances raisonnables.

Importateurs et Exportateurs Trouveront avantageux de se servir de cette route, vu qu'elle est la plus rapide et que ses taux de transport sont aussi bas que ceux de toute autre ligne.

Le trafic direct est expédié par des convois rapides spéciaux, et l'expérience a prouvé que la route de l'Intercolonial est la plus rapide pour le fret d'Europe, venant ou en destination des divers points du Canada et des États de l'Ouest.

On peut obtenir des billets et aussi tous les renseignements désirables sur la route, les taux de passager ou de fret en s'adressant à

B. KING, Agent de billets, No. 15, rue Elgin, Ottawa.

ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York, Toronto.

D. POTTINGER, Surintendant général Bureau du chemin de fer. Moncton, N. B., 26 Mai 1885

SPRUCINE

Une des meilleures préparations offertes jusqu'ici au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'Éternement, de la Grippe, et de toutes les maladies de la Gorge et des Poumons.

A vendre partout à 25 c. et 50c. la bouteille.

B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

Sirap des Enfants du Dr Goderre

Ce sirap est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine et de Chirurgie de Montréal. Faculté de Médecine de l'Université Collège Victoria.

Le sirap des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux enfants de famille pour conserver la santé de leur enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Colique, Diarrhée, Dysentérie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux, Rhume, Coqueluche, etc.

Demandez le Sirap de Dr Goderre et n'en achetez point d'autre. En vente par tout le Canada et les États-Unis

PREZ, 25 Cts. LA BOUTEILLE. Seul propriétaire, B. E. McGALE, Chimiste, Montréal 1a 1883.

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez

McDOUGALL & CUZNER

Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIÈRE,

Rue Sussex, et coin de la rue Duke.

CHAUDIÈRES, OTTAWA.

Et à MATTAWA, P.Q.

McDOUGALL & CUZNER

31 Octobre 1883.

TAPIS, TAPIS etc.

MAISON DE TAPIS

D'OTTAWA.

Ayant le plus grand assortiment, les meilleurs tapis, et les plus bas prix en

Tapis, Prelats, Rideaux, Corniches, Pôles, Garnitures et Meubles de toute sorte,

à la MAISON DE TAPIS D'OTTAWA, 148 Rue SPARKS.

SHOOLBRED et Cie.

Ottawa, 17 Déc. 1883.



Poudres de Condition d'Alexander

BOULES POUR LES ROGNONS ET AUTRES

MEDICINES CELEBRES

Chevaux

AGENT A OTTAWA.—C. STRATTON

Cotons des Russes Dathousie et Saint-Patrick

A VIS.—Les médecines ci-dessus, et les autres dans tout le Canada pour l'efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER.

N. B.—On peut aussi obtenir l'article véritable chez V. LAPORTE, rue Rideau; GOODALL & FILS, rue Wellington; et DAGLISH & FRERE, rue Queen, ouest.



Chemin de Fer Canadien du Pacifique

DIVISION DE L'EST ET D'ONTARIO

L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT

Ligne Courte

ENTRE OTTAWA ET MONTREAL.

Arrangements d'hiver, commençant Lundi, 24 Nov. 1884

TABEAU DES HRS.



FEUILLETON

VALENTINE et MARGUERITE

LES DEUX AMIES

(Suite) III

Gravillon qui s'était formé aux affaires en consommant in- nombrable de tartines de pain, de beurre et de cerfeuil, dans l'étude glaciale d'un vieux procureur de l'ancienne école, avait un demi-vernis de politesse et une teinture d'éducation qui en- sistent pu passer dans la foule, s'il n'y eut pas joint des préten- tions qui le faisaient fuir des uns et ridiculiser des autres. Il relevait soigneusement toutes les fautes de français qui étaient assez énormes pour qu'il pût les voir, brodait sa conversation de lan- beaux d'un latin barbare devant les femmes, et les valets se moquaient outre-assement de tout ce qu'il n'entendait pas. Du reste, il faisait dix fautes d'ortho- graphe dans un billet de douze lignes, et ne citait jamais un trait d'histoire sans l'ornier d'un anachronisme ou de deux fautes de géographie. à ce genre d'es- prit, malheureusement fort com- mun, il ajoutait l'inconvénient de ramener toujours, à tout propos, dans son entretien, ses che- vaux, sa voiture, son château, sa fortune de millionnaire ; chose aussi ennuyeuse à entendre qu'un conte répété trois fois.

Cet homme si content de lui avait pourtant deux graves sub- jets de chagrins : le premier était sa femme dont il avait une honte désespérée ; le second, la grande difficulté qu'il trouvait à se faire admettre dans la grande so- ciété de la petite ville où il al- lait passer l'hiver, petite ville foncièrement aristocratique, où les nobles tenaient toujours la bourgeoisie à distance respectueuse, malgré la révolution.

Depuis des années, M. Gra- villon, qui était doué d'une grande tenacité de vouloir, diri- geait patiemment sa barque de manière à pouvoir entrer dans le noble port où son orgueil cherchait à jeter l'ancre. Mais, hélas ! jamais navigateur, cher- chant à découvrir le pôle, n'avait louvoyé plus inutilement à travers les brumes et les glaces ; il n'était arrivé après quantité d'efforts infructueux, et de dé- ceptions amères, qu'à capturer M. de Vauduy qui le traitait, à sa propre table, de demi- monsieur. Dans cet état de chose, on comprend, que l'arrivée de Valentine fut regardée par lui comme une vraie faveur du ciel. Il sentit qu'en jouant le rôle de protecteur auprès d'une jeune fil- le d'une si haute naissance, le monde élégant qui lui barrait si obstinément ses portes, serait forcé de pactiser enfin avec lui, et qu'on le recevrait dans tous les salons aristocratiques, ne fut- ce qu'à cause de Mlle de Viques dont le père, fort compté par la plus haute noblesse, y avait si longtemps primé.

Ces flatteuses prévisions ne se réalisèrent qu'en partie, attendu que Valentine, triste et inquiète, refusa d'aller dans le monde, mais maître Gravillon eut au moins l'avantage de recevoir des sourires approbateurs, des bon- jours, des éloges même de la part des gens qui n'avaient jamais dai- gné faire la moindre attention à lui.

Ainsi encouragé à poursuivre une bonne action qui ne lui coûtait guère et qui lui faisait tant d'honneur, M. Gravillon résolut d'en faire davantage, et une pensée d'ambition folle au sujet de sa fille le poussant, il entre- prit de rassembler les débris de ce grand naufrage de la maison noble et d'en reconstruire quel- que chose qui ressemblât à une fortune. Dans cette intention, il vit en secret les fermiers du baron de Viques, et s'as- sura qu'ils devaient des arrâges considérables. C'étaient d'honnêtes gens qui s'étaient succédés, de père en fils, sur les terres de ce seigneur qu'ils véné- raient, après Dieu, par-dessus toute chose. Il promirent de

payer M. Gravillon, fort satis- fait de ce premier résultat, prit un jour Valentine à part, et lui dit : On va vendre, sous peu, vo- tre belle terre baroniale ; elle se- ra donnée pour rien, parce que la noblesse, qui pourrait seule acheter ce beau domaine, n'aura garde de mettre aux enchères. Si nous la rachetions cette terre, mademoiselle ?

— Ah ! ce serait de grand cœur ! s'écria Valentine, mais avec quoi ? je n'ai que les diamants de ma mère, qui valent à peine dix mille écus, et un rouleau d'or qui ne monte pas haut...

— J'ai quelque chose à y join- dre, dit M. Gravillon, d'un air gai, que trouvez-vous de ce chif- fre ? c'est celui des arrâges de vos fermiers.

— Oui, mais... dit Valentine d'un air de doute.

— Oh ! ils paieront, je le leur ai fait promettre et signer ; car les promesses ne sont que des mots, mais les signatures res- tent, comme disait l'honnête pro- cureur chez qui j'ai fait mon droit. A propos, ne m'avez-vous pas parlé de quelque papier que vous a remis monsieur vo- tre père avant son départ ? il est temps d'en prendre connais- sance.

— Je vais les chercher, s'écria Marguerite, qui avait été admi- se au conseil ; je sais où ils sont. Elle sortit en sautant, et ren- tra un instant après avec un pe- tit paquet cacheté aux armes de la famille de Viques.

M. Gravillon brisa vivement la cire d'Espagne, et après avoir lu attentivement le premier pa- pier qui lui tomba sous la main : Ceci est la note des arrâges, dit-il ; vos fermiers sont d'hon- nêtes gens, et la déclaration qu'ils m'ont faite est exacte. Ah ! voici d'autre chose ! toute la vais- selle plate de votre famille est enfouie au pied d'un chêne de la grande avenue de Viques... le quatrième à droite... un arbre creux... c'est remarquable. Mais quelle imprudence ! je connais un haut et puissant seigneur qui a caché la sienne avant d'émi- grer, et un paysan a tout décou- vert en faisant une rigole au pied de l'arbre.

— Et qu'en a-t-il fait, demanda Marguerite.

— Il en a chargé sa charrette, attelée de deux bœufs, et l'a conduite au district, répondit son père.

— Plaise à Dieu qu'il n'en soit pas arrivé autant aux vieilles coupes d'or et aux massives pié- ces d'argenterie qui dorment à l'ombre de nos chênes ! s'écria mademoiselle de Viques.

— J'irai faire une petite re- connaissance de ce côté, et si le dépôt est toujours à la même place, je le rapporterai, de nuit, dans ma voiture... C'est peut- être une affaire de vingt mille écus ?

— De trente mille, monsieur. — Très-bien, dit M. Gravillon, en continuant d'examiner les pa- piers. Voici une contre-lettre qui m'apprend que votre jolie terre de Garennes n'est pas réellement vendue ; l'acheteur prétendu n'est qu'un prête-nom, et je vais lui faire rendre gorge. Hé ! hé ! nous rachèterons Viques, nous la rachèterons, la baronnie est sauvée !

— Quelle joie ! s'écria Margue- rite, en sautant au cou de son amie ; tu auras encore une belle fortune à ta part !

— Je ne m'occupe pas de moi, répondit Valentine d'un ton fer- me et noble, je ne déchirerai en deux ni le château, ni les bois, ni les champs de mes pères. Le nom de Viques doit être bien porter ou périr.

— C'est de l'abnégation cela, dit M. Gravillon, et de la plus haute, mais prenez-y garde, ma- demoiselle, on s'en repent quel- que fois à loisir, de l'abnégation.

— Jamais avec un frère com- me Maurice, répartit vivement Valentine, il y aura toujours pour moi une place dans son cœur et dans son château.

(A suivre.)

M. Laurent Duhamel, boucher, demande un jeune homme pour porter à domicile les achats faits à son étal du marché By.

**"J'ai souffert"**  
De toutes les maladies imaginables pendant les trois dernières années. Notre Pharmacien T. J. Anderson m'a recom- mandé les "Amers de Houblon."  
J'en ai consommé deux bouteilles ! Je suis complètement guéri et je recom- mande sincèrement les Amers de Houblon à tout le monde. J. D. Walker, Buckner, Mo.

Je vous adresse ces quelques lignes comme Gage de reconnaissance pour vos Amers de Houblon. J'ai souffert de rhumatisme inflammatoire pendant près de sept années et aucune médecine n'a semblé me faire du bien !

Jusqu'au moment où je pris deux bou- teilles de vos Amers de Houblon, et à ma grande surprise je suis assis bien aujour- d'hui que je ne l'ai jamais été. J'espère que vous aurez beaucoup de succès avec ce puissant et efficace remède : Quiconque... serait désireux d'a- voir plus de détails sur ma guérison peut se obtenir en s'adressant à moi. E. M. Williams, 1103 16th Street, Washington, D. C.

Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de rognons, et la débilité des nerfs. J'arrive du sud en quête de santé et je trouve que nos Amers m'ont fait plus de bien !

Quoi que ce soit : Il y a un mois j'étais extrêmement Maigre !!! Et je ne pouvais plus marcher. Main- tenant je gagne des forces, et de l'empoussié. Il se passe à peine un jour sans que je reçoive des compliments sur mes progrès apparents de ma santé et ils sont dus aux Amers de Houblon. J. Wickliffe Jackson, Wilmington, Del.

Les bouteilles qui ne portent pas une étiquette blanche marquée d'une touffe verte de Houblon sont de la contre- façon. Rejetez tous les remèdes sans va- leur, empoisonnés, qui s'offrent sous le nom de "Houblon" ou "Houbloins".

**JOUISEZ De la Santé et du Bonheur**  
Faites comme d'autres ont fait.  
Souffrez-vous de maladies des rognons ?  
"Le Kidney Wort" m'a ramené, pour ainsi dire, à la vie, lorsque j'étais épuisé par les traitements médicaux épuisants du Docteur. M. W. Deveraux, Mechanic, Ionia, Mich.

**Souffrez-vous de la maladie de Bright ?**  
"Le Kidney Wort" m'a guéri lorsque mon urine avait la consistance de la craie, puis ressemblait à du sang. Frank Wilson, Peabody, Mass.

**Souffrez-vous de la diabète ?**  
"Le Kidney Wort" est le remède le plus efficace que j'aie prescrit. Il procure un soulagement presque immédiat. Dr. Phillip C. Bailou, Moncton, N. B.

**Souffrez-vous de maladies du foie ?**  
"Le Kidney Wort" m'a guéri d'une ma- ladie chronique du foie lorsque je demandais à mourir. Henry Ward, ex-colonel, 39 Gates National, N.Y.

**Souffrez-vous de douleurs dans le dos ?**  
"Le Kidney Wort" (1 bouteille) m'a guéri lorsque j'étais si souffrant que je ne pouvais me lever, mais que je ne voulais pas de mon lit. C. M. Tallmage, Milwaukee, Wis.

**Souffrez-vous de maladies des reins ?**  
"Le Kidney Wort" m'a guéri de mala- dies du foie et des rognons après que j'eus subi inutilement pendant des années, le traitement des médecins. Ce remède vaut \$10 la boîte. Saml Hodges, Williminstown, West Va.

**Souffrez-vous de la constipation ?**  
"Le Kidney Wort" facilite les évacua- tions et m'a guéri après que j'eus fait l'essai d'autres remèdes pendant seize ans. Nelson Fairchild, St-Albas, Vt.

**Souffrez-vous de la malaria ?**  
"Le Kidney Wort" est supérieur à tous les autres remèdes dont j'ai jamais fait usage dans ma pratique. Dr. R. K. Clark, South Hero, Vt.

**Etes-vous bilieux ?**  
"Le Kidney Wort" m'a fait plus de bien que tous les autres remèdes dont j'ai jamais fait usage. M. J. T. Galloway, Elk Flat, Oregon.

**Souffrez-vous des hémorroïdes ?**  
"Le Kidney Wort" m'a guéri radica- lement des hémorroïdes qui m'oppressent. Le Dr. W. C. Kline m'avait recommandé ce remède. G. H. Horst, Calister M. Bank, Myerstown, Pa.

**Etes-vous torturé par le rhuma- tisme ?**  
"Le Kidney Wort" m'a guéri lorsque les médecins m'avaient condamné et que j'étais souffrant pendant trente ans. E. B. Ridd, West Bath, Maine.

**Aux femmes qui sont malades ?**  
"Le Kidney Wort" m'a guérie d'une maladie dont je souffrais depuis plusieurs années. Plusieurs de mes amies qui en ont fait usage en disent le plus grand bien. M. H. Lamoreaux, Ile La Mothe, Vt.

**Si vous voulez chasser la maladie et jouir d'une bonne santé**  
Faites usage du **KIDNEY-WORT**  
Le Purificateur du Sang.

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

— DU —

"CANADA"

ET DU

"Courrier de Hull"

524 RUE SUSSEX

OTTAWA

ET PLACE DU MARCHE, HULL

On s'écoute à ces ateliers toutes les

D'IMPRESSIIONS

TELLES QUE :

- Livres, Têtes de comptes, Memorandums, Cartes d'affaires, Cartes de visite, Chèques, Billets, Traités, Enveloppes, Catalogues, Listes de prix, Programmes, Circulaires, Affiches, Placards, Lettres funéraires, Etc., etc., etc.

BLANCS POUR AVOCATS

- Déclarations sur compte, Déclarat. des sur-billet, Demandes de plaidoyer, Comparutions, Subpenas, Affidavits, Obpositions, Fiat, Inscriptions, Etc., etc., etc.

POUR NOTAIRES

- Contrats de vente, Contrats de mariage, Blancs de billet, Procurations, Quitances, Transports, Protêts, Obligations, etc.

POUR LES SEC.-TRESORIERIERS

- Listes d'évaluation, Listes de Perception, Liste Alphabétique d'électeurs

LE TOUT SUR BON PAPIER

ET A DES

PRIX TRES BAS

Les ordres envoyés par la Poste re- çivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS :

"LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00  
"LE COURRIER DE HULL" hebdo., do \$1.00  
Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

La Société de Publicité PROPRIÉTAIRE.

**ÉPILEPSIE HYSTÉRIE CONVULSIONS MALADIES NERVEUSES**  
Génération souvent ! Soulagement toujours !  
SOLUTION ANTI-NERVEUSE  
Laroyenne  
VENTE EN GROS  
PARIS, 7, Boulevard Denain, 7, PARIS  
PHARMACIE DUREL  
Dépôt à Québec, chez le Dr. Ed. MORIN & Co., et dans toutes Pharmacies du Canada.

**Huile de Foie de Morue du D' DUCOUX**  
Iodo-Ferrugineuse, au Quinquina et à l'Extrait d'oranges amères.  
Ce médicament, d'un goût agréable, est facile à prendre et ne donne aucune nausée. Par sa composition il possède toutes les qualités propres à combattre : l'ANÉMIE, la CHLOROSE, les MALADIES DE POITRINE la BRONCHITE, les CATARRHES, la PHTHISIE la DIATHÈSE STRUMEUSE, les SCROFULES, etc., etc.  
En raison de son usage facile, de ses effets multiples et sûrs et de son prix économique, les médecins l'ordonnent de préférence aux autres médicaments similaires.  
PARIS — 209, rue Saint-Denis, 209 — PARIS  
Se trouve dans toutes les principales Pharmacies et Drogueries de l'Europe. SE DÉFIER DES FALSIFICATIONS ET IMITATIONS

**J. B. ARIAL**  
Peintre Décorateur et Tapisserieur, VIENT DE RECEVOIR  
**10,000 ROULEAUX DE TAPISSERIES**  
de tous les patrons et de tous les goûts, avec bordures appropriées.  
La vente est faite à 15 POUR CENT meilleur marché que partout ailleurs.

**TOILES POUR CHASSIS DE TOUTE COULEUR.**  
M. ARIAL surveille lui-même toutes les commandes qui lui sont faites, ainsi que le travail de ses employés.  
**CHEMIN DE FER "CANADA ATLANTIC"**  
LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL  
Et tous les points à l'est.  
4 CONVOIS A PASSAGERS AVEZ CHARS PULLMAN.

Table of train schedules for the Canada Atlantic Railway, listing departure and arrival times for Ottawa and Montreal.

Les passagers pour le Sud et l'Est changent de chars à la gare Bonaventure à Montréal où leur bagage est transféré sans frais extra et sans que le passager ait à s'en occuper. Le bagage est chèque pour n'importe quel endroit.

**Bureau d'Agent d'Immeuble**  
— DE —  
**MACDONALD**  
NO 9 RUE ELGIN.  
ÉTABLI 1884.  
A. E. MACDONALD, Encanteur de la Reine, RESIDENCE, 253 RUE NICHOLAS

**L'ORGANISME de L'HOMME**  
Est l'œuvre la plus complexe du créateur et quand ce mécanisme si compliqué, et si artistement fait, est dérangé par la maladie, on doit rechercher le moyen le plus efficace, et ce secours doit être demandé aux plus expérimentés, car le corps humain est quelque chose de trop précieux pour être négligé. Alors s'éleva la question " Quel médecin employer ?"  
Le Dr OSCAR JOHANNESSEN, de l'Université de Berlin, Allemagne, a fait une étude de toute sa vie, du système nerveux et géniteur.  
SES REMÈDES GUÉRISSENT Toute Débilité ou dérangement du système nerveux, y compris la Spermatorrhée, Gonorrhée, la Spiphie, la Stricture et l'Impotence, etc., etc.  
PARCEQUE vous avez été trompé et abusé par les CHARLATANS qui prétendaient guérir cette classe de maladie, n'hésitez pas à essayer de la méthode du Dr JOHANNESSEN, avant que cette maladie devienne chronique et incurable.  
LES GRATIS  
On enverra par la maille un traité précieux du système du Dr JohannesSEN parfaitement cacheté à toute personne souffrant de cette maladie, pourvu qu'elle s'adresse à son seul agent autorisé, aux États-Unis ou au Canada.  
HENRY VOGELER, 49, South Street, New-York.  
Divers symptômes compliqués sont traités par les prescriptions spéciales du docteur JohannesSEN d'après l'avis d'un médecin d'élite qualifié.  
Toute correspondance confidentielle et toute réponse est envoyée frais de poste payés.  
1884 1 an



LA KERMESSSE

L'ouverture de la Kermesse n'aura lieu que demain soir à 7 heures et nous prions tout le monde d'assister à cette imposante démonstration.

Pour entrer dans les tentes, chacun devra acheter à la porte un billet de 10 centins. Ce billet représentera, d'ailleurs, la somme qu'il aura coûtée et du moment qu'il sera présenté le jour même de son achat, il pourra servir comme monnaie courante dans tous les départements de la Kermesse.

A demain soir et soyons-y tous, car qui donne aux pauvres prête à Dieu.

LE CIRQUE ROBBIN

Ce cirque arrive demain dans la capitale. Il a passé par Toronto et le Mail dit que c'est la plus monstrueuse blague qui se puisse voir. Les annonces et les réclames sont, paraît-il, menteuses de la première à la dernière ligne, et celui qui a vu les tableaux affichés par la compagnie est mieux avisé de rester à domicile s'il ne veut pas avoir de désillusions.

Au lieu d'aller nous faire bernier par ces gens, portons donc notre obole à la kermesse; puis, s'il faut à quelques-uns absolument voir un cirque, celui de Doris et d'autres viendront plus tard, méritant sans doute davantage l'attention du public.

LES FAITS DU JOUR

Ch. Alphonse Léon Renier archéologue français est mort à l'âge de 65 ans.

On continue à s'agiter à Montréal pour faire abolir les droits de péage des canaux.

Un grand nombre d'immigrants, Écossais et Anglais, sont arrivés à Montréal samedi en destination de Winnipeg.

Le pape a approuvé les décisions rendues par les évêques irlandais sur les questions qui leur ont été soumises à leur dernière réunion à Rome.

Des secousses de tremblement de terre ont été ressenties dans la partie orientale du Caucase. Un village a été complètement englouti.

Plusieurs jeunes gens de Montréal, sont à se former en association sous le nom de l'Association des Zouaves Canadiens; le costume des Zouaves sera modifié.

On parle de Walter Shanley l'éminent ingénieur civil, pour remplacer M. Benson, député de South Grenville, qui vient de mourir. M. Shanley a déjà représenté ce comté pendant plusieurs années.

Les journaux de St Petersburg craignent que le changement de de ministère en Angleterre ne soit préjudiciable aux négociations pendantes entre l'Angleterre et la Russie.

De la correspondance parlementaire de la Minerve:

Vous avez sans doute lu dans le Globe que les fidèles avaient été priés de délier les cordons de la bourse, de passer le chapeau, pour venir en aide aux grévistes de la gauche, menacés de la famine par la longueur de la session. Il paraît que l'appel n'a guère trouvé d'écho, car le cours du Pactole grit n'a pas encore été détourné pour affluer ici et remettre à flots ces patriotes incompris.

Madame Thomas Byfield née DUMOUCHEL, 147 Rue Sparks Ottawa.

Modes Parisiennes, dernier goût, grande variété de chapeaux d'été. Notre assortiment qui vient d'arriver et des plus complets.

Dame Thomas Byfield. 3 juin

Il paraît décidé que Riel aura pour avocats MM. Lemieux et Fitzpatrick, de Québec. Les avocats de la poursuite sont MM. Robinson et Osler, de Toronto, et T. Chase Casgrain, de Québec.

B. Secchi de Canalt, directeur et fondateur du journal Italien Le Cod Italia et fondateur du premier journal Italien aux Etats-Unis, est mort hier matin, après une longue maladie.

Les scribes de l'Electeur demandent qu'on leur donne un coup de main pour avoir le pont, le terminus et la ligne courte!

Est-ce qu'un coup de fouet ne serait pas aussi efficace?

La Presse dit que l'honorable A. Lacoste, sénateur, a reçu l'offre du gouvernement d'aller à Regina soutenir l'acte d'accusation contre Riel. Mais ce monsieur a refusé, paraît-il, et c'est sur son refus que M. Casgrain, de Québec, a été choisi.

Une dépêche transmise par le général Wolseley a causé un émoi considérable à Londres.

Le général dénonce l'évacuation du Soudan et exprime la crainte que le Mahdi ne s'attaque, dans quelques années, à l'Égypte.

Dans l'opinion de Wolseley, la meilleure politique à suivre, au point de vue militaire et financier, serait d'attaquer le Mahdi à Khar-toum.

SECTION DES CHAUDIERES

Il y a eu une belle réunion de la société St Jean-Baptiste de cette section hier après la messe. MM. les Drs Duhamel, M. P. et Valade ont prononcé de bons discours et nous reviendrons sur ce sujet dans un prochain numéro.

Livres de Prix

A l'occasion des examens scolaires, je prends la liberté d'offrir à messieurs les instituteurs et institutrices, un magnifique choix de livres de prix, pouvant être donnés aux enfants.

P. C. GUILLAUME, 455 Rue Sussex.

LE MONDE ET LA VILLE

Un typographe capable d'exécuter les Jobs et autres ouvrages de ville, trouvera un emploi permanent en s'adressant de suite au bureau du Canada.

On est à remplacer la vieille clôture qui faisait face au couvent de la rue Water par un superbe mur en pierre de taille.

Il y a actuellement trente-deux hommes et seize femmes qui reçoivent des soins dans l'Hôpital Protésant de cette ville.

Le comité spécial chargé par le Conseil de Comté de prendre des mesures pour la reconstruction du pont de Manotick va se réunir en cette ville demain.

Les trottoirs de la rue O'Connor sont en très-mauvais état et le bureau des travaux ferait œuvre recommandable en les réparant.

De nombreux excursionnistes visitent tous les jours les Grandes Chutes de la rivière le Lièvre et les deux bateaux qui font le service de Buckingham à cet endroit réalisent de beaux bénéfices.

L'Enterprise rapporte qu'il est tombé de la neige à Eganville le 8 courant. Ce fait rappellera à chacun qu'il ne faisait pas chaud à Ottawa à cette date-là.

Les directeurs de la Société agricole du comté de Russell doivent s'assembler à Metcalfe demain, pour réviser la liste des prix de la prochaine exhibition qui aura lieu vers la mi-septembre.

Un véritable ouragan a régné tout le jour hier, renversant en d'autres constructions les vastes tentes de la Kermesse dans le parc de la colline Major.

La cavalcade historique, qui doit figurer dans la grande démonstration nationale du 24 juin courant, a fait sa première sortie en corps, hier après-midi, sous la direction de M. J. C. Taché. Ceux qui la composent sont tous d'habiles cavaliers et nul doute que leur présence ajoutera beaucoup de relief et d'éclat à la fête.

On a extrait soixante-quinze tonnes et trois-quarts de phosphate de la mine Union près de Buckingham, jeudi dernier. C'est ici, croyons-nous, un résultat inouï jusqu'alors dans l'histoire des opérations minières du Canada.

La prison du comté renferme actuellement quarante détenus, au nombre desquels se trouvent sept femmes. Quatre de ces pensionnaires de l'Etat doivent être bien tôt expédiés à Toronto pour purger leur sentence dans la Prison Centrale.

On commence à se demander anxieusement si on donnera un chef de police à la Capitale avant la prochaine tombée des feuilles. Le retard que l'on apporte à remplir la vacance créée par la mort de feu M. David Grant paraît singulier à un bon nombre.

De sinistres farceurs ont coupé, durant la nuit de samedi à dimanche, les câbles qui retiennent au rivage le quai flottant du bateau-passeur le Spray, à Hull. On de vrai bien, une bonne fois, mettre la main sur ces idiots et malfaisants individus.

Le vapeur Glède est arrivé au quai de la Reine hier avec une nombreuse excursion de Hawkesbury et de Calumet. Les excursionnistes s'en sont retournés à domicile dans la soirée, après avoir visité la capitale.

M. C. Gagné, de la rue Wellington, possède certainement l'un des plus beaux magasins de la ville. Il en a récemment fait décorer la façade avec beaucoup de goût et le service intérieur s'accroît avec cette bonne vieille politesse française qu'il fait toujours si bon de rencontrer même dans le domaine des affaires.

Grand nombre de berges chargées de bois ont laissé les chantiers du pont suspendu samedi soir, en destination de Montréal et d'autres ports. Hier et ce matin, le bateau-toueur Agnes McMahon a été fort occupé à mettre en place les berges qui doivent prendre des cargaisons cette semaine.

Il y a eu un très-joli concert à la salle Sainte-Anne, hier soir. La recette était en faveur de la société Saint-Vincent de Paul de la section Sainte-Anne et il nous fait plaisir d'apprendre qu'elle a été considérable. Quant au succès artistique de la soirée, il nous suffira de mentionner les noms du Prof. Duquette, de MM. E. Gauthier, O. Labelle, A. Brown et E. Duquette, pour que l'on sache qu'il a été complet.

M. J. C. Barrette et M. Alfred Côté, de cette ville, ont été l'objet d'une démonstration très-sympathique, samedi, à l'occasion de leurs prochains adieux à la vie du célibat. Plusieurs de leurs amis se sont rendus auprès d'eux et leur ont présenté des adresses et des bouquets. L'adresse offerte à M. J. C. Barrette, a été lue par M. A. Adam et celle de M. A. Côté par M. L. G. Duquette. Des discours ont ensuite été faits par MM. McKay et Adam et la réunion joyeuse ne s'est dispersée que tard dans la nuit.

Si vous craignez de devenir consumptif à cause de votre dyspepsie, et de votre manque d'appétit, ou en core si vous redoutez le choléra parce que votre estomac et vos intestins sont souvent dérangés, servez-vous sans hésiter des Amers Canadiens du Dr N. Lecerte, lesquels sont le plus sûr, prophylactique ou préventif de ces redoutables maladies. 30 cts la bouteille.

COUR DE POLICE

[Présidence du juge O'Carra] Ottawa, 15 juin.

Geo. Middleton, ivresse, acquitté. T. Ryan, assaut sur la personne de Thos. Gunn. Le demandeur dans cette cause a refusé de continuer sa poursuite et a été condamné à payer \$3.00 de frais. Frank Murray, assaut sur la personne de madame Murray à la bâtisse des émigrants, cause remise à mercredi.

John Carrol, désordre, cause remise à mercredi. T. Fitzpatrick, pour garder un cochon dans un endroit prohibé par les règlements de la corporation, cause remise à mercredi.

Les trois individus accusés du viol de jeudi soir, cause remise à mercredi.

DECES

A. MSt arthe, le 12 juin courant, est décédé, à l'âge de 4 ans et 3 mois, Joseph Wilfrid, enfant de M. Alfred Neveu, cordonnier, ci-devant d'Ottawa.

James B. Bowes ARCHITECTE Chambre 25, SCOTISH ONTARIO CHAMBERS RUE SPARKS. Ottawa, 18 avril 1885

ATTENTION

Gants de Kid, Gants de Kid, Gants de Kid, POURQUOI

Vendons-nous nos marchandises à meilleur marché qu'ailleurs?

LA RAISON EST

Que nous sommes nos propres commis et nous n'employons pas de mains inutiles, ce qui nous sauve au moins

10 pour cent.

RESULTAT

Marchandises à bon marché.

VENEZ

Examinez notre nouveau stock de Corsets, Paniers (Bustles), Satinettes et Mouselines, que nous venons de réduire.

BLAIS & THERIAULT,

SOUMISSIONS

Des soumissions pour l'érection d'une chapelle à Casselman, comté de Russell, Ontario, seront reçues par les soumissionnaires jusqu'au 30 juin prochain inclusivement. Les plans et spécifications pourront être examinés à Casselman ou à St Albert en s'adressant aux soumissionnaires qui ne s'engagent pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

Révd. A. PERLON Ptre. Curé St Albert. OLIVIER QUESNEVILLE, J. P. Casselman.

Mortgage Sale

There will be offered for sale, by Public Auction, at 12 o'clock noon, on THURSDAY, the 18th day of June next, 1885, at the office of L. A. Olivier, No. 569 Sussex street, in the City of Ottawa, under the power of sale contained in a certain mortgage, which will be produced at the time of sale, Lot lettered T, on the west side of Ross street, in the City of Ottawa, which lot appears on the registered plan of Villa Lot Number Three on the south side of Park street, and Villa Lot Number Three on the north side of Ottawa street, in the City of Ottawa.

Terms and conditions will be made known at the time of sale, and may be ascertained from A. B. Macdonald, auctioneer, No. 7 Elgin street, and from the undersigned.

L. A. OLIVIER, Vendor's Solicitor. Dated Ottawa, 27th May, 1885.



AVIS AUX ENTREPRENEURS.

ON recevra à ce Bureau, jusqu'à MERCREDI le 1er Juillet prochain, des soumissions cachetées, adressées au sousigné et portant la suscription "Soumission pour Charbon," pour fournir le combustible nécessaire au chauffage des Bâties Patentes, Ottawa. On pourra voir le devis et obtenir des formules de soumission à commencer de Lundi, le 15 courant, à ce Département, aussi chez Jas. Nelson, écrivain, architecte, Montréal, et au Bureau des Travaux Publics, Bureau de Poste, Québec, où les renseignements peuvent être obtenus.

On devra envoyer avec la soumission un chèque de banque accepté, fait payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, pour deux cent cinquante piastres. Ce chèque sera confisqué si la soumissionnaire refuse de signer le contrat au moment de ce faire, ou s'il ne le remplit pas intégralement. Si la soumission n'est pas acceptée, le chèque sera remis au soumissionnaire. Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions. Par ordre. A. GOEBEL, Secrétaire.

Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 11 Juin 1885



Obligations Canadiennes à 5 pour cent

CEUX qui possèdent en Canada des Obligations à 5 pour cent rachetables à Londres le 29 juin courant et qui désirent les convertir en obligations de 4 pour cent peuvent le faire en donnant avis de leur intention à cet effet au Département des Finances à Ottawa dans l'intervalle de dix jours à compter d'aujourd'hui. Les termes sont une extension d'intérêts pendant vingt-quatre ans et demi, à compter du 1er juillet prochain, au taux de 4 pour cent; le capital étant rachetable le 1er janvier 1910. En sus des intérêts à 5 pour cent dès le 1er juillet, les porteurs d'obligations qui feront la conversion susdite recevront dans le même temps un bonus de 1 pour cent. S'il n'est pas converti, le capital sera payé à Londres.

FRED. TOLLER, Député Ministre des Finances pro tempore. Département des Finances, Ottawa, 6 juin, 1885.

A VENDRE

Un cottage confortable, avec lot, à très bon marché, situé à environ dix minutes de marche de l'église Ste Anne. S'adresser à JAMES BENNETT, Janesville. 7 mai

PLUMES D'AUTRUCHES Frisées, Nettoyées et Teintes

DANS LES Dernières Couleurs et Goûts DE LA SAISON En Un Jour Après l'ordre Donné

VIEUX CREPE REMIS A NEUF Alex. A. Coutellier

TEINTURIER PARISIEN NO. 15, RUE, ELGIN, OTTAWA (Près de la rue Sparks.) 1 an. 13 mars, '85



ALPHONSE Entrepreneur de Pompes Funèbres JULIEN, Pompes Funèbres

263 Rue DALHOUSIE, Ottawa, Ci-devant occupé par M. Jos. Sénécal.

Grande Vente à Sacrifice DE PORCELAINES, VAISSELLE ET VERRERIE

Tout doit être vendu au prix courant afin de faire place pour les nouvelles marchandises d'automne qui nous viennent d'Europe.

C. S. SHAW & Cie., Importateurs directs. Ottawa, 21 Janvier 1884

Hotel du Canada

Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. E. Lauzon, informe le public en général qu'il vient de reprendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray. Le public voyageur trouvera toujours à cet hôtel une pension de première classe. M. Renaud étant continuellement en rapport avec les marchands de bois et les contracteurs de chemin de fer, les hommes de chantiers trouveront toujours chez lui à s'engager au prix le plus élevé.

A. RENAUD, propriétaire, No 56, 58 et 60 Rue Murray 16 déc

MANUFACTURE D'ouvrage en Fil de Fer ROBERT ORR

Ouvrages en fil de fer de toutes descriptions et de première classe. Grilles pour banques et bureaux: une spécialité. Guillages pour chassies, clôtures en fil de fer, bancs à bouquets, paniers, tamis à charbon et à sable, cribles, couchettes, etc. etc, etc, 29 avril 1m.

H. L. COTE 128, Rue Rideau

NOUVEAU MAGASIN DE FRUITS PAR H. CORRIVEAU

Pâtisseries, Fruits, Légumes, Cigares, etc. No. 253 1/2 Rue Wellington, OTTAWA. 22 avril 1m

L'OCTROI DES TERRES ACCORDÉ AU CHEMIN DE FER DU Pacifique Canadien

CONSISTE EN Superbes Prairies à Blé et Terres à Paturages au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MELANGES DE LA FERME. Elevage des bestiaux, produits laitiers, etc. On peut acheter une terre

Avec ou sans conditions de Culture, selon le désir du colon. Les prix varient de \$2.50 l'acre en montant, avec des conditions exigeant la culture et sans conditions de culture ou d'établissement, à prix faciles, basés sur une inspection minutieuse des examinateurs de la Cmpagnie.

Si la vente est faite avec condition de culture, UN RABAIS de la moitié du prix d'achat est alloué sur la portion de terrain cultivé.

Termes de Paiement: Les paiements peuvent être faits en plein au temps de l'achat, ou en six paiements annuels, avec intérêt. Des Débitures de Terres peuvent être obtenues à la Banque de Montréal ou à aucune de ses succursales, lesquelles seront acceptées à 10 pour cent de prime sur leur pleine valeur, avec intérêt accru, en paiement des terres.

On peut se procurer des Pamphlets, Mappes, Guides, etc., en s'adressant au sousigné ou à John H. McTavish, Commissaire des Terres, à Winnipeg, à qui toutes communications relatives aux prix, conditions de vente, descriptions des terres, etc., devront être adressées. Par ordre du bureau. CHARLES DRINKWATER, Secrétaire. 13 mars 1885-1a

HARRIS, CAMPBELL & Co. RUE O'CONNOR.

4 décembre 1884 1au

Après l'inventaire fait de notre stock nous avons décidé d'offrir nos marchandises à des réductions de prix spéciaux, pour ARGENT COMPTANT!

N.B.—Nous garantissons que toutes ces marchandises valent les prix fixés. Pas de déception.

7e an... Par année... Pour six mois... Pour quatre m... Edition... Pour l'année... LOUIS L... LE... Ottawa... LO... Le mar... incombe l... cabinet en... 55 ans; so... date de 18... Après av... la Cham... marquis d... à la Cham... de son per... En 1880... d'Etat pou... Derby, cha... à la suite... chef. De... de nouvea... cabinet D... il fut Sec... affaires étr... AU... L'honn... l'heure a... Chambre... l'éloque... et de ses... reprendre q... manière i... Je vous... requêtes s... teurs qui... che leurs... par l'opp... électoral... on leur a... teneur et... vellé. Lu... cette frau... une haut... effet M. S... bureau d... midi, u... signature... de la ville... il est attes... grit rouge... infimes e... battre la... ment... La Cou... prochain... ments... Le li... Nouvea... siège dans... cet après... Le bill... l'Acte de... va probab... Chambre... On s'atten... neur-géné... Lansdown... de juin... M. Bur... la Justice... la capita... se rendre... de Riel... croire la... prochain... Les rés... cifique C... Nord so... séance de... Elle st... 10. Un... de \$2,800... H-E